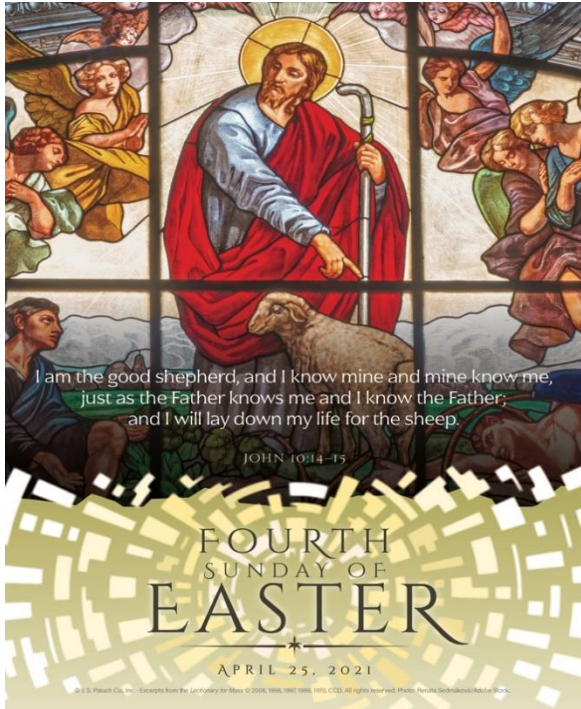




Holy Trinity & Family Catholic Church

928 West Main St. Swainsboro GA 30401
 1110 South Lewis St. Metter GA 30439
 (912) 685-5811



BELONGING

There is nothing like belonging. Many of our deepest experiences in life are of the belonging we feel among family or close friends. We may experience belonging within our parish, even saying we are "at home" in our faith community. Sometimes, we say we belong to a school alumni association or social club. Our deepest belonging, however, is in the heart of God. We are God's children, precious in God's sight. We are so treasured that Jesus laid down his life for us. Knowing that we belong to God in Jesus Christ gives us a new, eternal perspective on life. Peter understood this when he explained that his healing of the man who had been disabled from birth had been accomplished through Christ. Jesus describes the relationship between him and those who believe in him in intimate terms -we who are in relationship with Christ know that our very lives depend upon him.

Office Hours:

Tuesday: 9:30 am to 3:30 pm HT Swainsboro
Wednesday: 9:30 am to 3:30 pm HF Metter

Parish Administrator:

Fr. Angel

Faith Formation Classes:

Sunday: 10:30 am to 11:30 pm HF Metter
Sunday: 5:00 pm to 6:30 pm HT Swainsboro

Mass Schedule

Sunday: 9:00 am English HF Metter

Sunday: 4:30 pm English HT Swainsboro

Sunday: 11:30 am Spanish HF Metter

Sunday: 6:30 Spanish HT Swainsboro

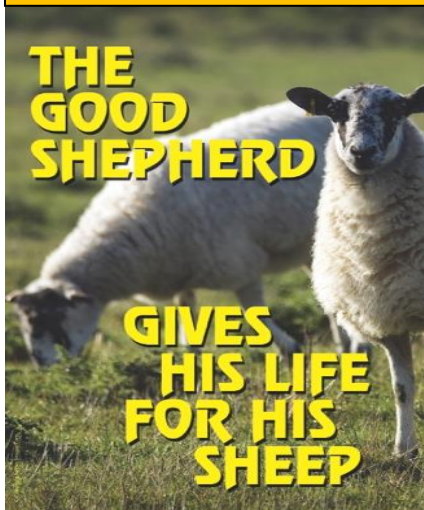
I AM
 THE
 GOOD
 SHEPHERD



THE GOOD SHEPHERD

The difference between the good shepherd and the hired hand is the difference between life and death. Unlike a hired hand who only works for pay and would run away at the first sign of difficulty, Jesus is a good shepherd who willingly lays down his life for his sheep. The good shepherd draws the sheep near to him. They belong to him-not as a possession that can be discarded, but as precious ones who are assured that they can rely on his care and protection. The sheep owe their very lives to the shepherd. Without him, they will be scattered and left on their own in what is often a dangerous world.

“THE GOOD SHEPHERD GIVES HIS LIFE FOR HIS SHEEP”



RESPONDING TO THE CALL

Do we truly know the voice of Christ? Do we truly respond to the voice of our shepherd with our own distinctive voice? How often we attempt to imitate those around us, appropriating the response of another member of the flock to Christ. Perhaps we need to balance the image of being sheep of one flock with the image from the second reading, which tells us that we are all children of God. What child has precisely the same interaction with parents as his or her siblings? Instead, they frequently do and say things to distinguish themselves in the eyes of their parents.

Whether we use the image of children or of sheep to understand our relationship with Christ, we believe that we are all known and called by name. With this great gift comes a responsibility: to respond to the call with our own distinctive voice, to take time to discern exactly what our call is, to determine precisely what the will of the Father is for each of us.

BECOMING GOOD SHEEP

No sheep with any sense would wander off and leave the fold. The shepherd provides food and safety. Away from the fold, the sheep risks death in the jaws of wolves or starvation in the desert. Jesus is the Good Shepherd and invites us to be good sheep. Jesus has experienced the best and the worst of all that life has in store. He has known the simple joys and the deep disappointments of life; he has known temptation, anxiety, and fatigue. Jesus walks ahead of us, leading the way. We may be tempted to wander away, lured by temporary pleasures and tempted by the illusion of something better over the horizon. In the noise of daily life, surrounded by messages that compete with God and God's ways, it is easy to become distracted from what is important and lasting. Jesus, our Good Shepherd, invites us to be good sheep who are so close to him that we hear and recognize his voice. As good sheep, we are called to follow the voice of the Shepherd, trusting that he will guide us to the best pasture, where we can thrive.



- April 29: Confirmations at HF at 6 pm**
- May 1: Covid 19 Vaccination HF from 10 am to 2 pm**
- May 2: First Communion at Sunday masses**

Protecting Our Youth: Diocesan policy requires any diocesan adult employee or volunteer that minister to the youth of the diocese attend VIRTUS (safe environment) awareness training, undergo a background check and read and sign the diocesan code of conduct for working with minors prior to commencing their ministry. **Reporting Allegations of Abuse:** Visit the diocesan website for reporting procedures, www.diosav.org/childyouthprotection or call (912) 201-4073 or 4974.

4th Sunday of Easter

In the reading from Acts, Peter explains to the leaders of Israel how they cured a crippled man. They probably expected Peter to take credit for the cure, so they were waiting for him to hang himself by his words. Peter, of course, gives the credit to Jesus and then makes two important points.

First he calls Jesus the "stone you builders rejected, which has become the cornerstone." Jesus was rejected by fellow Jews when he was crucified, but was actually doing God's will when he gave his life on the cross. This gave comfort to those who had expected the leaders of Israel to follow Jesus and recognize him as the Messiah.

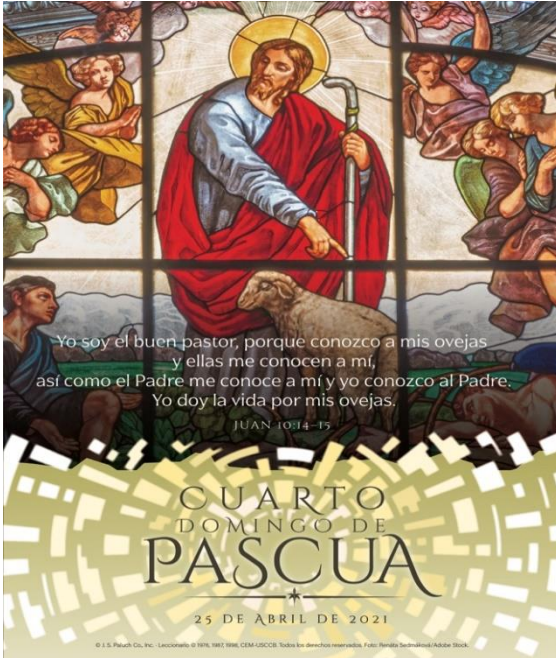
The second point made by Peter was that Jesus is the one and only savior of the world. In those days, the Roman emperor was considered to be a god and was called a savior. While we no longer look to politicians to be saviors, we need to remember that Jesus is the Savior: he forgives our sins, shows us how to love God and our neighbors, and hears our prayers. And in the end, he is with us when we die to bring us to eternal life. Now the choice is yours: to reject the Savior or make Him the cornerstone of your life.

Tom Schmidt, Copyright (c) J. S. Paluch Co.



Iglesias Católicas La Santísima Trinidad & La Sagrada Familia

928 West Main St. Swainsboro GA 30401
1110 South Lewis St. Metter GA 30439
(912) 685-5811



PERTENECIENTES

No hay nada como pertenecer. Muchas de nuestras experiencias más profundas en la vida son de la pertenencia que sentimos entre la familia o amigos cercanos. Podemos experimentar pertenencia dentro de nuestra parroquia, incluso diciendo que estamos "en casa" en nuestra comunidad de fe. A veces, decimos que pertenecemos a una asociación de exalumnos escolares o club social. Nuestra pertenencia más profunda, sin embargo, está en el corazón de Dios. Somos hijos de Dios, preciosos a la vista de Dios. Somos tan preciados que Jesús dejó su vida por nosotros. Saber que pertenecemos a Dios en Jesucristo nos da una nueva y eterna perspectiva de la vida. Pedro lo entendió cuando explicó que su curación del hombre que había sido discapacitado desde el nacimiento se había llevado a cabo por medio de Cristo. Jesús describe la relación entre él y aquellos que creen en él en términos íntimos-nosotros que estamos en relación con Cristo sabemos que nuestra propia vida depende de él.

Horas de Oficina:

Martes: 9:00 am - 3:00 pm ST Swainsboro
Miércoles: 10:00 am - 5:00 pm SF Metter

Administrador
Parroquial:

Padre Angel

Clases de Catequesis:

Domingo: 10:30 am to 11:30 pm HF Metter
Domingo: 5:00 pm to 6:30 pm HT

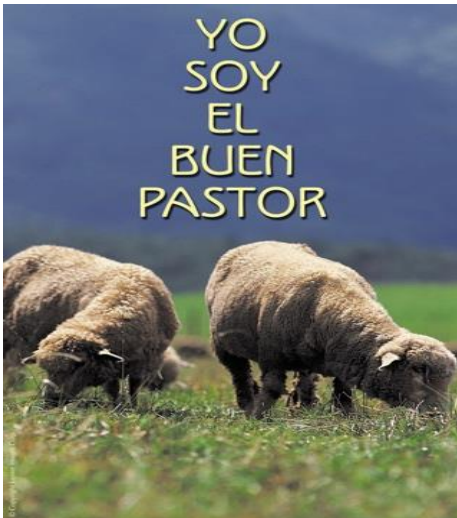
Horario de Misas

Domingo: 9:00 am Ingles SF Metter

Domingo: 11:30 am Spanish SF Metter

Domingo: 4:30 pm Ingles ST Swainsboro

Domingo: 6:30 español ST Swainsboro



EL BUEN PASTOR

La diferencia entre el buen pastor y un trabajador es la distinción entre la vida y la muerte. A diferencia del trabajador quien trabaja por un salario y huye a la primera señal de dificultad, Jesús es un buen pastor que da su vida por sus ovejas. El buen pastor atrae a las ovejas hacía él. Ellas le pertenecen, no como una posesión que se puede desechar, sino como una posesión preciosa que tienen la seguridad que pueden contar con su cuidado y protección. Las ovejas deben su vida al pastor. Sin él, se dispersarían y quedarían solas en lo que a menudo es un mundo peligroso.

"EL BUENPASTOR DA LA VIDA POR SUS OVEJAS"



RESPUESTA AL LLAMADO

¿Realmente conocemos la voz de Cristo? ¿Respondemos realmente a la voz de nuestro pastor, con nuestra propia y distintiva voz? ¿Con qué frecuencia intentamos imitar a los que nos rodean, apropiándonos de la respuesta de otro miembro del rebaño de Cristo? Tal vez la necesidad de equilibrar la imagen de ser ovejas de un rebaño con la imagen de la segunda lectura, que nos dice que todos somos hijos de Dios. ¿Qué hijo tiene precisamente la misma interacción con los padres como sus hermanos? Por el contrario, con frecuencia hacen y dicen cosas que se distinguen en los ojos de sus padres.

Ya sea que utilicemos la imagen de los niños o de las ovejas para entender nuestra relación con Cristo, creemos que todos somos conocidos y llamados por su nombre. Con este gran regalo viene la responsabilidad: responder a la llamada con la voz propia y distintiva, sacar un tiempo para discernir exactamente cuál es nuestro llamado, para determinar con precisión cuál es la voluntad del Padre para cada uno de nosotros.

HACIÉNDOSE BUENAS OVEJAS

Ninguna oveja con algo de sentido se alejaría y dejaría el rebaño. El pastor proporciona alimento y seguridad. Lejos del rebaño, las ovejas se arriesgan a morir en las fauces de los lobos o a morir de hambre en el desierto. Jesús es el Buen Pastor y nos invita a ser buenas ovejas. Jesús experimentó lo mejor y lo peor de todo lo que la vida tiene reservado. Él conocía las simples alegrías y las profundas decepciones de la vida; él supo lo que era la tentación, la angustia y el cansancio. Jesús camina delante de nosotros, guiándonos en el camino. Tal vez seamos tentados a alejarnos, atraídos a placeres temporales y tentados por la ilusión de algo mejor en el horizonte. En el ruido de la vida diaria, rodeados por mensajes que compiten con Dios y sus caminos, es fácil distraerse en aquello que es importante y duradero. Jesús, nuestro Buen Pastor, nos invita a ser buenas ovejas que están cerca de él para escuchar y reconocer su voz. Como buenas ovejas, estamos llamados a seguir la voz del Pastor, confiando que él nos guiará a mejores pasturas donde podamos prosperar.

PRÓXIMOS EVENTOS

Abril 29: Confirmaciones 6:00pm SF

Mayo 1: Vacunación Covid19 HF 10am a 2 pm

Mayo 2: Primeras Comuniones durante las misas ST & SF

*Protegiendo Nuestra Juventud: La política diocesana requiere que todos los empleados y voluntarios adultos de la diócesis que sirven como ministros a la juventud de la diócesis deben, antes de comenzar su ministerio, participar del curso de concienciación VIRTUS (ambiente seguro); pasar una verificación de antecedentes personales y leer y firmar el código de conducta diocesana para personas que trabajan con menores. **Para Reportar Acusaciones de Abuso:** Visite la página Web de la diócesis para el procedimiento a seguir. www.diosav.org/childyouthprotection
Tel: (912) 201-4073/4074*

FIESTA DE LA FE

Segunda Lectura

Mientras que en la Misa Dominical la primera lectura siempre está relacionada con el Evangelio, la segunda lectura sigue su propio ritmo. Aun así, sin forzar la situación, parece obvia la vinculación o relación que ésta tiene con las demás lecturas. La segunda lectura está tomada de los escritos paulinos o de otros escritos apostólicos. La selección de las mismas durante los tiempos litúrgicos específicos es sumamente cuidadosa. A lo largo del Tiempo Ordinario, siguen su propio ritmo y gran parte de la relación de esta lectura con las demás, depende de la creatividad del homilista. Puesto que es una lectura diferente, se sugiere siempre un proclamador o proclamadora distinto a quien proclamó la primera lectura. La asamblea litúrgica es capaz en sí misma de captar que es un mensaje distinto, más no por eso, es ajeno a la centralidad del Evangelio. Durante el Ciclo Dominical A, la proclamación de la segunda lectura inicia con la 1 Corintios, Romanos, Filipenses y Tesalonicenses; El Ciclo Dominical B: 1 Corintios 6 – 11, 2 Corintios, Efesios, Santiago y Hebreos 2 – 10; el Ciclo Dominical C: 1 Corintios 12 – 15, Gálatas, Colosenses, Hebreos, Filemón, 1 Timoteo, 2 Timoteo y 2 Tesalonicenses.